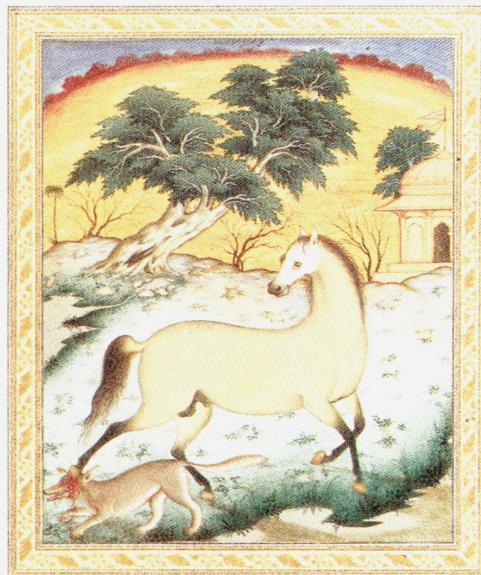


JEAN DE LA FONTAINE

LE SONGE
D'UN HABITANT
DU MOGOL

&

autres fables, illustrées
par Imam Bakhsh Lahori



Réunion des Musées nationaux
IMPRIMERIE NATIONALE
Éditions

LE SONGE

D'UN

HABITANT DU MOGOL

ET AUTRES FABLES DE LA FONTAINE

illustrées

par les miniatures
d'Imam Bakhsh

peintre à la cour de

LAHORE

الله
علی المحبة عزیز
دستم بادو میر
حسام الدین

RMN
IMPRIMERIE NATIONALE
Éditions

Table des matières

Avertissement de l'éditeur	7
Épître à Monseigneur le Dauphin	9
Le mécénat français dans le royaume sikh du Penjab	177
Le retour aux sources.	181
Les miniatures d'Imam Bakhsh Lahori et la collection Feillet de Conches	184

FABLES

Les deux amis. VIII, xi*.	78
L'âne chargé d'éponges et l'âne chargé de sel. II, x.	12
Les animaux malades de la peste. VII, i	56
L'astrologue qui se laisse tomber dans un puits II, XIII.	16
Les deux aventuriers et le talisman. X, XIII . . .	127
Le berger et le roi. X, IX.	118
Le cerf se voyant dans l'eau. VI, IX	52
Le chat, la belette et le petit lapin. VII, xv . . .	66
Le chat et le rat. VIII, xxii.	75
Le chat et un vieux rat. III, xviii	32
Le cheval et le loup. V, viii	43
Le chien à qui on a coupé les oreilles. X, viii. .	116
Les deux chiens et l'âne mort. VIII, xxv	82

Le corbeau , la gazelle , la tortue et le rat. XII, xv.	152
Le corbeau voulant imiter l'aigle. II, xvi	22
Le dépositaire infidèle. IX, i	84
Le dragon à plusieurs têtes et le dragon à plusieurs queues. I, xii.	10
L'éléphant et le singe de Jupiter. XII, xxi	160
La forêt et le bûcheron. XII, xvi	158
Un fou et un sage. XII, xxii	162
L'homme et la couleuvre. X, i	110
L'huître et les plaideurs. IX, ix	104
Le lièvre et les grenouilles. II, xiv.	20
Le lion. XI, i	132
Le lion abattu par l'homme. III, x.	19
Le lion et l'âne chassant. II, xix	24
Le lion, le loup et le renard. VIII, iii	69
Le lion malade et le renard. VI, xiv	54
Le lion et le rat. II, xi	14
Le lion, le singe et les deux ânes. XI, v	138
La lionne et l'ourse. X, xii	130
Le loup et le chasseur. VIII, xxvii.	88
Les loups et les brebis. III, xiii	30
Le mari , la femme et le voleur. IX, xv	91
Le meunier, son fils et l'âne. III, i	26
Le milan, le roi et le chasseur. XII, xii.	145
L'ours et l'amateur des jardins. VIII, x.	72
Le pâtre et le lion. VI, i	45
La perdrix et les coqs. X, vii	114
Les deux perroquets , le roi et son fils. X, xi . .	124
Phébus et Borée. VI, iii	49
Le petit poisson et le pêcheur. V, iii	38

Les poissons et le berger qui joue de la flûte. X, x.	122
Les poissons et le cormoran. X, III.	97
Le rat et l'éléphant. VIII, xv	80
Les deux rats, le renard et l'œuf. IX, xx	107
Le renard anglais. XII, xxiii	164
Le renard ayant la queue coupée. V, v	40
Le renard, les mouches et le hérisson. XII, xiii	150
Le renard et les raisins. III, xi	48
Le singe et le léopard. IX, III	95
Le soleil et les grenouilles **	168
Le songe d'un habitant du Mogol. XI, iv	135
Les souhaits. VII, v	60
La souris métamorphosée en fille. IX, vii	100
Les vautours et les pigeons. VII, vii	63
Le vieillard et ses enfants. IV, xviii	35
Le vieillard et les trois jeunes hommes. XI, viii	143
LE SONGE DE VAUX (fragment)	
Les amours de Mars et de Vénus	170

* Référence au livre et au numéro de fable dans l'édition de l'Imprimerie nationale (1985).

** Fable publiée en 1672 en édition séparée et que La Fontaine n'a pas reprise dans ses recueils.